



ST. CHARLES BORROMEEO ST. GEORGE LITHUANIAN ROMAN CATHOLIC CHURCH

• **LAST DAY TO REGISTER FOR BIBLE CAMP IS ON TUESDAY, JULY 23**

ULTIMO DIA PARA REGISTRARSE AL CAMPAMENTO BIBLICO ES EL MARTES, 23 DE JULIO

• **NO 8AM MASS NEXT SATURDAY DUE TO THE DIVINE MERCY TRIP**



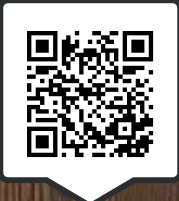
MISSION DAY WITH YOUTH FROM DIFFERENT PARISHES IN OUR DIOCESE THURSDAY JULY 11

THE 16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 21, 2024

PARISH WEBSITE

WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG



SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

CLERGY



**REV. ABELARDO VASQUEZ,
PASTOR**
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



**REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR**
PEREPENN@HOTMAIL.COM



**REV. RICARDO BATISTA COMIM
PAROCHIAL VICAR**
FRCOMIM@DIOBPT.ORG



**REV. JAVIER I. JUBAL LAZO
PAROCHIAL VICAR**
FRJUBAL@DIOBPT.ORG



**REV. BRIAN G. KONZMAN,
S.J.,
WEEKEND PRIEST**



**REV. KEVIN O'BRIEN, S.J
WEEKEND PRIEST**



**DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF
RELIGIOUS EDUCATION**
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Mr. Javier Barreneche, Parish Secretary
office@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Marilyn Melgar, Executive Assistant to the Pastor and
Office Manager
marilyn@stcharlesbridgeport.org

Mr. Kevin Melgar, Parish Soft and Virtus Coordinator
kevinm@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Jennifer Vargas, Parish Sponsor and Events Coordinator
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, Bookkeeper
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Fatima Molina, Bulletin and Website Editor
scbgraphicdesign@gmail.com

Katey Mejia, Office Assistant

**Hermanas Comunicadoras
Eucarísticas del Padre Celestial**
Lámparas Encendidas
(203) 447-9896
lamparasencendidasbprt@gmail.com

Mrs. Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Mr. Segundo Ruiz, Youth Group Coordinator of
sruiz@mfcgc.org

Mrs. Sally Fernandez, Trustee

Mr. Manuel Olivares, Trustee

Ms. Sara Orozco, Finance Council Chairman

Judy Rivera, Receptionist/Food Pantry
judyr06606@yahoo.com

Mercedes Jimenez, Saint George's Secretary
203-335-1797
secretary@stgeorgebpt.org

MASS SCHEDULE

SAINT CHARLES

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),
7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),
8:45am Spanish (U.Ch),
10:45am Portuguese (U.Ch),
11:00am English (L.Ch) ,
12:45pm Spanish (U.Ch),
5:00pm Haitian (U.Ch)
7:00 p.m. Portuguese (U.Ch)



WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (Chapel)
Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (Chapel)
Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)
Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (Chapel)
Saturday - 8:00am Spanish (L.Ch)

Chapel - L. Ch: Lower Church

CONFESSIONS:

EVERY THURSDAY AT 8:00 P.M-9:00 P.M
EVERY SATURDAY AT 11:00 AM-12:00 P.M
& 3:00 P.M.-4:00 P.M

PRIEST OFFICE HOURS AT ST. CHARLES BY APPOINTMENT ONLY

FR. ABELARDO- Tuesday & Wednesday: 9:30 am.-12:30 pm.

FR. JAVIER- Thursday: 9:30 am.- 12:30 pm.

FR. RICARDO - Friday: 12:30 pm.-3:30pm.

To make an appointment please contact the parish office (203) 333-2147

SAINT GEORGE

WEEKEND MASSES

Sabado Vigil (Saturday):

6:30 PM Spanish

Domingo (Sunday):

8:30 AM - English
10:30 AM- Spanish

CONFESIONES:

TODOS LOS SÁBADOS A LAS 5:00 PM

CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 5:00 PM

WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.

Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.

Viernes (Friday) - 7:00 p.m.

Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:00 p.m. Adoration

First Friday of the Month -6:00 p.m. Adoración


ADORACIÓN EUCARÍSTICA Y VÍSPERAS

JUEVES A LAS 6:30 P.M.




GENERAL INFORMATION

SAINT CHARLES OFFICE

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 1279 East Main Street,
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

PERPETUAL ADORATION CHAPEL CAPILLA DE ADORACION PERPETUA




OPEN FOR PRIVATE PRAYER
24 HOURS A DAY / 7 DAYS A WEEK
IN THE URBAN CENTER

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL
7 DIAS A LA SEMANA / 24 HORAS AL
DIA
EN EL CENTRO URBANO


SAINT GEORGE OFFICE

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Lunes/ Monday	Closed
Martes/Tuesday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Miercoles/Wednesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Jueves / Thursday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Viernes/Friday	4:00 p.m.- 7:00 p.m

 (203) 335-1797

 office@stcharlesbridgeport.org

 443 Park Avenue Bridgeport, CT 06604

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact one of our priests by calling the office

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call:

Deacon Rivera at (203) 572-3698

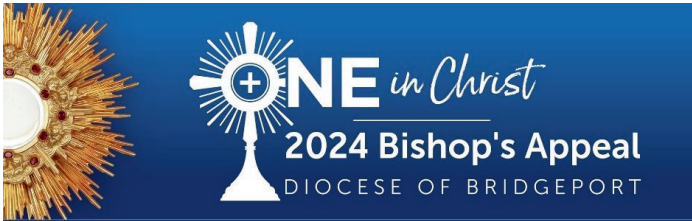
Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado,
llame a:

Díacono. David Rivera (203) 572-3698

Díacono. Fabio Tavares 347-307-6875



Serving Our Community by Nourishing the Hungry



- Distributed over 1.0 million meals through our programs, ensuring no family in our care went hungry.
- Provided 54,000 lunches at eight senior centers.
- Delivered over 130,000 meals to elderly homebound clients through our Meals on Wheels service and conducted safety checks.
- Served 101,500 breakfasts, 196,840 lunches, and 103,840 dinners.
- Welcomed 5,527 individuals to shop in our food pantries.
- Provided 800+ turkeys and side dishes to help families with holiday dinners.
- Informed and educated approximately 8,000 households on SNAP benefits and eligibility and supported over 200 households in the application process.

To support the important work of Catholic Charities in our Diocese, please make your gift to the Bishop's Appeal today!
 Visit: www.2024BishopsAppeal.org
 or scan the QR Code!



Saint Charles Borromeo & Saint George Parish

2024 Bishop's Appeal as of 6/01/24

ABA Goal: \$33,900

Donors to Date: 50 Donors

We are grateful to the individuals and families who have already made their gift or pledge to the Bishop's Appeal. We are at 84% of our goal of \$8.1. For us to achieve our overall goal it will require the active involvement and personal sacrifice of all members of our faith community. To those who have given, thank you. If you have not yet responded to the 2024 Bishop's Appeal, please set aside a moment to prayerfully consider a gift.



[LEARN MORE](#)

Thank you for your support.

To make a gift, or for more information, please visit us at 2024 BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

OFFERTORY REPORT

For the Week of
 July 8 - July 14 2024

Sunday Offertory Collection	\$11,054.95
Weekly Offertory Collection	\$501.75
Other Income	\$665
Online Giving	\$365
Total Parish Collection	\$12,586.70

We Stand with Christ Capital Campaign

DONATE



PLEGGED	PAID	BALANCE
\$981,819.47	\$370,742.04	\$611,077.43

75 million to invest in the future of our Church

50% directly benefiting our parishes

50% support three foundations to provide long term sustainable funding for Catholic Education, Pastoral Ministries and Catholic Charities

If you have any questions please contact:

Jennifer Vargas

(203) 333-2147 Extension 203

Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

JULY MASS INTENTIONS

SAINT CHARLES BORROMEO

MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF JULY 2024

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Saturday, July 20	8:00 a.m.	Dany Velez R. I. P.	Nelly Velez
Saturday, July 20	5:00 p.m.	Frutoso Torres y Luisa Juarez R. I. P.	Maria Torres
Sunday, July 21	11:00 a.m.	Larry Rivera R. I. P.	James Pezzullo
Monday, July 22	7:30 a.m.	Manuel Soriano's health	Guadalupe Torres
Tuesday, July 23	7:30 a.m.	Salvador Amaya's health	Guadalupe Torres
Wednesday, July 24	7:30 a.m.	Mateo Amaya's health	Guadalupe Torres
Thursday, July 25	7:30 a.m.	Natanael Soriano's health	Guadalupe Torres
Friday, July 26	7:30 a.m.	Joseph Khamfong OPhimmavong	Bounyuu Phimmavong
Sunday, July 28	11:00 a.m.	Larry Rivera R. I. P.	Carolyn Killian
Monday, July 29	7:30 a.m.	Joseph Khamfong Phimmavong R. I. P.	Bounyuu Phimmavong
Tuesday, July 30	7:30 a.m.	Paul Michael Xayarath R. I. P.	Family Xayarath
Wednesday, July 31	7:30 a.m.	Joseph Khamfong Phimmavong R. I. P.	Bounyuu Phimmavong



Sanctuary Candle

This week
the sanctuary candle burns for:

All the Youth in our
Church

Requested by:

About the Sanctuary Candle...

The red Sanctuary Candle by the tabernacle burns to remind us of the sacramental presence of Jesus Christ.

It is a mark of honor to remind the faithful of the presence of Christ, and is a profession of their love and affection.

If you wish to have the Sanctuary Lamp burning in memory of a loved one, to honor a special occasion, or a special intention make arrangements with the Parish Office. The cost of the candle is \$50.00.

It will burn for one week.

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear Friends,

In Mark 6:30-34, we witness a profound moment in the ministry of Jesus Christ. The passage begins with the apostles returning from their mission, eager to share with Jesus all they had done and taught. Recognizing their fatigue and the need for rest, Jesus invites them to withdraw to a deserted place. However, their plans for solitude are interrupted when a large crowd follows them, seeking Jesus' presence and teachings.

Here, Jesus' response is one of deep compassion and pastoral care. Despite his and his disciples' need for rest, he sees the crowd not as an interruption but as lost and in need of spiritual nourishment. He teaches them at length, demonstrating his role as the Good Shepherd who guides and cares for his flock.

Furthermore, today's Gospel invites all of us, as members of the Church, to emulate Jesus' compassion and selflessness in our interactions with others. It prompts us to be attentive to the spiritual needs of those around us, to reach out with kindness and understanding, and to share the message of Christ's love and salvation with a world that often feels lost and searching.

Ultimately, this passage speaks to the heart of our Christian vocation: to be instruments of God's mercy and love, bringing healing and hope to those who seek it, just as Jesus did for the crowd gathered before him.

In Christ,

Father Abelardo
Pastor

DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos amigos,

En Marcos 6:30-34 presenciamos un momento profundo en el ministerio de Jesucristo. El pasaje comienza con los apóstoles regresando de su misión, deseosos de contarle a Jesús todo lo que habían hecho y enseñado. Reconociendo su cansancio y la necesidad de descanso, Jesús los invita a retirarse a un lugar solitario. Sin embargo, sus planes de soledad se ven interrumpidos cuando una gran multitud los sigue, buscando la presencia y las enseñanzas de Jesús.

Aquí, la respuesta de Jesús es de profunda compasión y cuidado pastoral. A pesar de su propio cansancio y el de sus discípulos, él no ve a la multitud como una interrupción, sino como personas perdidas y necesitadas de alimento espiritual. Les enseña largamente, demostrando su papel como el Buen Pastor que guía y cuida a su rebaño.

Además, este evangelio invita a todos nosotros, como miembros de la Iglesia, a emular la compasión y el desprendimiento de Jesús en nuestras interacciones con los demás. Nos insta a estar atentos a las necesidades espirituales de quienes nos rodean, a tender puentes con bondad y comprensión, y a compartir el mensaje del amor y la salvación de Cristo con un mundo que a menudo se siente perdido y en busca de respuestas.

En última instancia, este pasaje habla al corazón de nuestra vocación cristiana: ser instrumentos de la misericordia y el amor de Dios, llevando sanidad y esperanza a aquellos que lo buscan, tal como Jesús hizo con la multitud reunida ante él.

En Cristo,

Padre Abelardo
Párroco

PARISH EVENTS

SAINT CHARLES AND SAINT GEORGE BIBLE SUMMER CAMP

Theme:
The Creation



“Jesus said, ‘Let the little children come to me, and do not stop them from coming to me, for the kingdom of heaven belongs to such as these’”

Matthew 19:14

MONDAY AUGUST 5 TO SUNDAY, AUGUST 11

FROM 8AM TO 4PM

AT ST GEORGE

AGES 7 - 14 YEARS OLD



REGISTRATIONS WILL BE HELD
FROM TUESDAY, JULY 2, TO TUESDAY, JULY 23
IN THE PARISH OFFICE AT SAINT CHARLES
OR YOU CAN VISIT OUR WEBSITE
WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

PARISH EVENTS

SAN CARLOS Y SAN JORGE CAMPAMENTO BIBLICO DE VERANO

Tema:
La Creacion



“Pero Jesús dijo: Dejad a los niños, y no les impidáis que vengan a mí, porque de los que son como éstos es el reino de los cielos”
Mateo 19:14

DEL LUNES 5 DE AGOSTO AL
DOMINGO 11 DE AGOSTO
DE 8AM A 4PM
EN SAN JORGE
EIDADES: DE 7 - 14 AÑOS



LAS INSCRIPCIONES SE LLEVARAN A CABO
EN LA OFICINA PARROQUIAL DE SAN CARLOS
DESDE EL MARTES 2 DE JULIO HASTA EL MARTES 23 DE JULIO
O EN NUESTRO CITIO WEB
WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

PARISH EVENTS

SOME IMAGES OF LAST YEAR'S DIVINE MERCY PILGRIMAGE



MAKE SURE TO JOIN US FOR THE 2024 PILGRIMAGE!

PEREGRINACIÓN AL SANTUARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA



¿Qué es una peregrinación?

Al igual que nuestro viaje aquí, en la Tierra, una peregrinación es un viaje de partir de nuestro hogar a otro lugar con el propósito de encontrar a Dios de una manera nueva.

Una peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia es una oportunidad de estar con nuestro Señor, experimentado en:

La belleza natural de Eden Hill

la iglesia del santuario

Los santuarios al aire libre

Los servicios diarios, incluyendo Misa, Confesiones y devociones diarias.

El Via Crucis, la Gruta de Lourdes, los Santuarios de Velas y la Capilla del Oratorio.

Esta será una oportunidad para profundizar su relación con nuestro Señor; y proporcionar un lugar de refugio.

Aprovecha esta hermosa oportunidad!



**SABADO
27 DE JULIO
\$50/PERSONA**

COMPRA TU TICKET AHORA



VISITA O LLAMA A LA OFICINA PARROQUIAL

(203) 333-2147

www.stcharlesbridgeport.org

DON'T MISS IT!

PARISH EVENTS



Sunday July 7th, Our Lady of the Rosary of Chiquinquirá, patron saint of Colombia.

GRUPOS MARIANOS

Sunday July 14th, Our Lady of Mount Carmel patron saint of Chile.



PARISH EVENTS

Alguna vez te has preguntado:
¿Estoy haciendo la Voluntad de Dios?

Aprendamos juntos, como podemos discernir
el plan que Dios tiene trazado para cada uno.

Te esperamos...



Jueves
25 de Julio



Hora
8:00 pm



CENÁCULOS
en familia

En la parte baja
St. Charles Borromeo
391 Ogden, Bridgeport

ANNOUNCEMENTS



SATURDAY NOVEMBER 23, 2024
DANIEL LIVE ON STAGE
 LANCASTER PA
TICKETS: \$200 PER PERSON (INCLUDES BUS, SHOW AND LUNCH)
 *\$50 DEPOSIT DUE PER TICKET STARTING JUNE
 ALL PAYMENTS DUE END OF SEPTEMBER
 FOR MORE INFORMATION CONTACT
 JUANITA MARTINEZ 203-260-8853 OR
 MAGGIE RUIZ 203-345-4797



2024 THE BISHOPS APPEAL

- SCAN TO DONATE TODAY
- ESCANEAR PARA DONAR HOY
- ESKANE POU DON JODIA
- DIGITALIZE PARA DOAR HOJE


SCAN ME




CLASES PRE-BAUTISMALES
 sábado 6 Y 20 de Julio
 a las 8 am,
 Padres y Padrinos son requeridos para tomar las clases
 Por favor llamar a la oficina para registrarse
 Ubicado en la iglesia inferior

"LAMPARA ES TU PALABRA PARA MIS PASOS, LUZ EN MIS SENDERO..." (Salmo 118)

CURSO BIBLICO (DICTADO POR EL PADRE JAVIER)



DESCOMOCER LA ESCRITURA ES DESCOMOCER A CRISTO" -San Jeronimo

TODOS LOS VIERNES
 APARTIR DE 19 DE ABRIL HASTA 19 DE JULIO
 HORA: 8-00PM (DESPUES DE MISA)
 SEDE: BASEMENT PARROQUIA ST GEORGE

St.Charles Youth Group

TOILETRIES DRIVE

WE NEED:

- Shampoo
- Bar soap
- Toothpaste / toothbrush
- dental floss
- Deoderant
- Aftershave
- Lotion
- Disposable wipes
- Sanitary wipes
- femine products
- Socks

JULY 20-AUGUST 4

The youth group will be taking donations at all exits after each mass, we grately appreciate your support

A PROGRAM AND SERVICE OF THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS[®]Online

CLASES DE VIRTUS
 SÁBADO 27 de Julio
 A LAS 9 a.m.
 ESPAÑOL

POR FAVOR REGISTRARSE
www.virtusonline.org
 PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA OFICINA
 203-333-2147
 Ubicado en la sala en la parte de atrás de la iglesia inferior.

ST. CHARLES YOUTH GROUP

Join Us!
 Every Sunday



AT THE MCGIVNEY
 From 5pm to 7pm

FOR MORE INFO CONTACT SEGUNDO RUIZ (914) 420 - 9065

FOR MIDDLE SCHOOL AND HIGH SCHOOL STUDENTS

PARISH GROUPS

A

Adoracion Nocturna de Hombres

Inocente Saldivar, 1er Sabado del mes 8PM - 6AM

Adoracion Nocturna de Mujeres

Elizabeth Saldivar, Ultimo Sabado de Mes 8PM - 6AM

B

Men's Rosary Prayer Group

Weekly Wednesday, 7:30PM - 8:30PM

Mothers Who Pray for their Children

Every 2 Weeks, Mondays 7:30PM - 8:30 PM

Rosario de las Familias

Weekly Thursdays and Fridays 7PM - 7:30PM

Prayer Group

Weekly Tuesdays, 7:30PM - 9:30PM

Youth Group

Every Two Weeks, Sundays 5PM

D

Divino Niño Jesus

Benjamin & Damaris, Tercer Sabado de Mes 5PM

Disciples of Jesus

Monday at 7:30PM, Urban Center St. Joseph Rm

Davotion Au Sacre Coeur Group

Fridays 7PM Chapel

F

Family United of Jesus

Father Penn

G

Grupo Carismatico

Elman Rodriguez, Miercoles Despues de la Misa de 7PM

Grupos Marianos

Kimi Aranda

Grupo de Parejas

William & Alicia Ramires, Cada Ultimo Domingo de Mes

H

Haitian Youth Group, Angel's of God

Weekly Fridays 7:30PM - 10PM, UC

J

Juan XXIII Movimiento

Byron Lopez, Saint George

K

Knights of Colombus

Raul Ruiz

L

Lazos de Amor Marianos

Maria Angelica Bernal, Saturdays after 8AM Mass

Grupo de Liturgia

Sundays After Mass

M

Movimiento Eclesial Misionero, "Palabra de Dios"

Domigos, Adultos y Ninos de 10:30AM - 12PM, UC

Ministerio de Lectura

Minerva Almonte

Ministerio de Damas

Elizabeth Camacho, 2nd Saturday each Month 7:30PM, UC

N

Neocatechumenal Way

Victor Melgar, Saturday at 8PM

P

Prayer Charismatic Group

Tuesdays 7PM Chapel

Pastoral Sick Group

Sundays After Mass

S

Sagrado Corazon de Jesus

Maria Monge

Saint Charles Youth Group

Segundo Ruiz, Sundays 5PM - 7PM

Blue - Spanish
Green - Portuguese
Red - Creole

IF YOU WOULD LIKE TO ADD YOUR GROUP PLEASE EMAIL
scbgraphicdesign@gmail.com

OR CALL THE OFFICE
(203) 333-2147

SI DESEA AÑADIR SU GRUPO, ENVÍE UN CORREO
ELECTRÓNICO A
scbgraphicdesign@gmail.com

O LLAME A LA OFICINA
(203) 333-2147